

2010年01月吉日

お客様各位

ハパックロイド ジャパン株式会社
カスタマーサービス部
東京 : 03-5212-6200
名古屋 : 052-211-4881
大阪 : 06-6252-3981

■ 大阪港におけるターミナル変更のお知らせ(その2)

拝啓、時下、益々の御降盛のこととお喜び申し上げます。また、平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、先般、ご案内のとおり弊社大阪港における扱いコンテナターミナルが2月1日より、現在の『南港 C-6 日新』から下記『夢洲コンテナターミナル(C10-12)』に変更となりますが、一部に変更がございますので、改めてご案内申し上げます。

敬具

記

名称 : 夢洲コンテナターミナル 略称 DICT

住所 : 554-0043 大阪市此花区夢洲東1丁目

電話 06-4804-8130

FAX 06-4804-8132

CY 保税地域名称 : 夢洲 C10-12 日新
SEANACCS 保税地域コード : 4ED74 (NISSIN C10-12)
SEANACCS 利用者コード : SVNIS

適用開始本船は下記の通りです。

- **IMPORT**

EUL	:	"NYK Aphrodite"	4E01	:	UKB 08-09/Feb
PAX WB	:	"Dresden Express"	04W51	:	UKB 30-31/Jan
SCX WB	:	"NYK Lyra"	53W02	:	UKB 29-30/Jan
NWX WB	:	"OOCL Netherland"	09W03	:	UKB 04-04/Feb
AME WB	:	"Singapore Express"	0953W	:	(YOK 08-09/Feb)
- **EXPORT**

LPA	:	"NYK Olympus"	10W07	:	UKB 15-16/Feb : CY Open 03/Feb
PAX WB	:	"Hoechst Express"	04E05	:	UKB 09-09/Feb : CY Open 01/Feb
SCX WB	:	"NYK Lodestar"	64E05	:	UKB 11-11/Feb : CY Open 03/Feb
AME WB	:	"Seoul Express"	1005E	:	(YOK 11-11/Feb : CY Open 01/Feb)

尚、空コンテナの返却およびピック場所、また輸入貨物保管料の御確認、お支払い等は南港 C6 日新に変更ございません。その他の業務は上記 DICT にて行います。

不明な点がございましたら弊社営業担当もしくはカスタマーサービスまでお問い合わせ下さい。

以上